

АРИЯ ИЗ КАНТАТЫ №170 ARIE AUS DER KANTATE Nr.170

(„Мне в тягость жизнь земная...“)

(„Mir ekelt mehr zu leben...“)

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

[Moderato $\text{♩} = 80$]

нар *mf*

Mне
(Wie
Mir

в тя-гость жизнъ зем-на-я,
leid ist mir das Le-ben,
e-kelt mehr zu le-be-n,

мне в тягость жизнь зем - на - я, стрем -
wie leid ist mir das Le - ben,) drum
mir e - kelt mehr zu le - ben,

- люсь я в мир и - ной; мне в тягость жизнь зем - на - я, мне
nimm mich, Je - su, hin, (wie leid ist mir das Le - ben,
mir e - kelt mehr zu le - ben, wie
mir

в тягость жизнь зем - на - я, мне в тягость жизнь зем - на - я, стрем -
leid ist mir das Le - ben, wie leid ist mir das Le - ben,) drum
e - kelt mehr zu le - ben, mir e - kelt mehr zu le - ben,

- люсь я в мир и - ной, мне в тя - гость жизнь зем - на - я, зем -
nimm mich, Je - su, hin, (wie leid ist mir das Le - ben, das
mir e - kelt mehr zu le - ben, zu

на - я,
Le - ben,
le - ben,

мне
wie
mir

mf

p

в тягость жизнь зем - на - я, стрем - люсь я в мир и - ной.
*leid ist mir das Le - ben,),
e - kelt mehr zu le - ben, drum nimm mich, Je - su, hin.*

mf

p

mf

p

mf

Мне
(Wie
Mir)

Musical score for the first system, featuring three staves: soprano, alto, and bass. The soprano and alto staves begin with dynamic 'tr' and 'p' respectively. The bass staff has sustained notes.

втягость жизнъ зем-на - я, жизнъ зем-на - я, мне
leid ist mir das Le - ben, mir das Le - ben, wie
e - kelt mehr zu le - ben, mehr zu le - ben, mir

Musical score for the second system, continuing the three-staff format. The lyrics are in Russian and German.

втягость жизнъ зем-на - я, стрем - люсь я в мир и - ной, мне
leid ist mir das Le - ben,) drum nimm mich, Je - su, hin, (wie
e - kelt mehr zu le - ben, hin,

Musical score for the third system, continuing the three-staff format. The lyrics are in Russian and German.

втя - гость жизнъ зем-на - я, зем - на - я,
leid ist mir das Le - ben, das Le - ben,
e - kelt mehr zu le - ben, zu le - ben,

Musical score for the fourth system, continuing the three-staff format. The lyrics are in Russian and German.

мне в тягость жизнь зем-на - я, стрем-
wie leid ist mir das Le - ben,)
mir e-kelt mehr zu le - ben, drum

p

- люсь я в мир и - ной.
nimm mich Je - su hin.

mf

mf

p

2

Пре - свет лый мой хра - ни - тель, дай
Mir graut vor al - len Sün - den, laß

Fine

мне най -ти о - би - тель, дай мне най -ти о - би - тель,
mich dies Wohn haus fin - den, wo - selbst ich ru - hig bin, wo - selbst,

где ждет ме - ня по - кой.
wo - selbst ich ru - hig - bin,

mf

Пре свет лый мой хра - ни - тель, дай
mir graut vor al - len Sün - den, laß

p

мне на - ти о - би - тель, дай
 mich dies - Wohn - haus - fin - den, wo -

мне на - ти о - би - тель, тель,
 selbst ich rui - hig bin, wo - selbst,

где шо - ждет ме - ня -
 wo - selbst ich ru -

по - hig - кой.
 - bin.

D. C. al Fine